

CRIV 54 **PLEN 173**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 173**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

15-06-2017

15-06-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	6	Prises en considération	6
SENAAT	7	SENAT	7
Mededeling	7	Communication	7
REKENHOF	7	COUR DES COMPTES	7
Audit	7	Audit	7
Inzage- en informatierecht	8	Droit de regard et d'information	8
Mededeling	8	Communication	8
GRONDWETTELIJK HOF	8	COUR CONSTITUTIONNELLE	8
Beroepen tot vernietiging	8	Recours en annulation	8
Prejudiciële vragen	9	Questions préjudicielles	9
Conclusies van de rechters- verslaggevers	10	Conclusions des juges- rapporteurs	10
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	10	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	10
Advies	10	Avis	10
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	13	Budget - Redistribution d'allocations de base	13
VERSLAGEN INGEDIEND	13	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	13
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Dotations	13
Dotaties	13	Cour d'appel d'Anvers	14
Hof van beroep te Antwerpen	14	AUTRES RAPPORTS	14
ANDERE VERSLAGEN	14	Fondation Roi Baudouin	14
Koning Boudewijnstichting	14	PARLEMENT EUROPEEN	14
EUROPEES PARLEMENT	14	Communication	14
Mededeling	14	DIVERS	14
VARIA	14	HERA	14
HERA	14		

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 15 JUNI 2017

KAMER

Commissies

Verslagen

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 15 JUIN 2017

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Valerie Van Peel en de heer Daniel Senesael, over de beleidsverklaring van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (*partim* : Armoedebestrijding en Grootstedenbeleid, alsmede Gelijke Kansen) : nr. 20/72.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door de heren Alain Top en Eric Thiébaud en mevrouw Isabelle Poncellet, over het wetsvoorstel (de heren Koen Metsu, Brecht Vermeulen en Koenraad Degroote) tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft de begroting : nr. 2268/2.

- door de heer Franky Demon en mevrouw Nawal Ben Hamou, over de hoorzitting in het kader van de bespreking van het wetsontwerp tot regeling van de private en bijzondere veiligheid : nr. 2388/5.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Johan Klaps, over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de berekening van het belastingkrediet voor kinderen ten laste : nr. 2469/2.

namens de tijdelijke commissie Terrorisbestrijding, door de heer Stéphane Crusnière, over de hoorzitting over het rapport van *Amnesty International* betreffende de maatregelen in de Europese Unie in de strijd tegen het terrorisme : nr. 2521/1.

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Valerie Van Peel et M. Daniel Senesael, sur l'exposé d'orientation politique de la secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique, chargée des Grandes villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (*partim* : Lutte contre la pauvreté et Politique des Grandes villes, et Egalité des chances) : n° 20/72.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par MM. Alain Top et Eric Thiébaud et Mme Isabelle Poncellet, sur la proposition de loi (MM. Koen Metsu, Brecht Vermeulen et Koenraad Degroote) modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne le budget : n° 2268/2.

- par M. Franky Demon et Mme Nawal Ben Hamou, sur l'audition dans le cadre de la discussion du projet de loi réglementant la sécurité privée et particulière : n° 2388/5.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Johan Klaps, sur le projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière du calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge : n° 2469/2.

au nom de la commission temporaire Lutte contre le terrorisme, par M. Stéphane Crusnière, sur l'audition sur le rapport d'*Amnesty International* sur les mesures dans l'Union européenne concernant la lutte contre le terrorisme : n° 2521/1.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1950 houdende het tarief van de honoraria der notarissen, teneinde te voorzien in lagere tarieven voor de notariële akten in verband met de verkoop van vastgoed, nr. 2513/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Lambrecht) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op het vermijden van openbare verkopen waar de schuldeiser geen baat bij heeft, nr. 2514/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Lambrecht) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de niet voor beslag vatbare goederen, nr. 2515/1.

4. Wetsvoorstel (de dames Annick Lambrecht en Karin Jiroflée) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van ernstige seksuele misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 2516/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Vincent Van Quickenborne en Egbert Lachaert) tot wijziging van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 2517/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) betreffende het schrappen van abortus uit het strafrecht en de actualisatie van de wetgeving inzake vrijwillige zwangerschapsafbrekingen, nr. 2518/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Véronique Caprasse) tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, teneinde Unia bevoegd te maken om gevallen van discriminatie op basis van taal te behandelen, nr. 2519/1.

8. Wetsvoorstel (de dames Annick Lambrecht en Karin Jiroflée en de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van de volledige of gedeeltelijke kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en rechtsbijstand, wat betreft het gelijkmatig gedeeld verblijf van de kinderen, nr. 2522/1.

9. Wetsvoorstel (de dames Annick Lambrecht en Karin Jiroflée en de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, wat het gelijkmatig gedeeld verblijf van de kinderen betreft, nr. 2523/1.

1. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1950 portant le tarif des honoraires des notaires, visant à diminuer la tarification des actes notariés concernant la vente de biens immeubles, n° 2513/1.

2. Proposition de loi (Mme Annick Lambrecht) modifiant le Code judiciaire, en vue d'éviter les ventes publiques inintéressantes pour le créancier, n° 2514/1.

3. Proposition de loi (Mme Annick Lambrecht) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les biens insaisissables, n° 2515/1.

4. Proposition de loi (Mmes Annick Lambrecht et Karin Jiroflée) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des délits sexuels graves commis sur des mineurs, n° 2516/1.

5. Proposition de loi (MM. Vincent Van Quickenborne et Egbert Lachaert) modifiant la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 2517/1.

6. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) dépenalisant l'avortement et actualisant la loi relative à l'interruption volontaire de grossesse, n° 2518/1.

7. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse) modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, visant à accorder à UNIA la compétence pour traiter des discriminations fondées sur la langue, n° 2519/1.

8. Proposition de loi (Mme Annick Lambrecht et Karin Jiroflée et M. Peter Vanvelthoven) modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 2003 déterminant les conditions de la gratuité totale ou partielle du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne et de l'assistance judiciaire, en ce qui concerne l'hébergement égalitaire des enfants, n° 2522/1.

9. Proposition de loi (Mmes Annick Lambrecht et Karin Jiroflée et M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, en ce qui concerne l'hébergement égalitaire des enfants, n° 2523/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 voor wat het vrijgestelde bedrag aan roerende voorheffing betreft voor dividenden van erkende coöperatieve vennootschappen, nr. 2525/1.

11. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de strafrechtelijke klachten in het kader van de gerechtelijke procedure van vereffening en verdeling betreft, nr. 2526/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) betreffende de vruchtafdrijving, nr. 2527/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Siegfried Bracke) tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, nr. 2531/1.

10. Proposition de loi (M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le montant des dividendes des sociétés coopératives agréées exonéré de précompte mobilier, n° 2525/1.

11. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les plaintes au niveau pénal dans le cadre de la procédure judiciaire de liquidation et de partage, n° 2526/1.

12. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) relative à l'avortement, n° 2527/1.

13. Proposition de loi (M. Siegfried Bracke) modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, n° 2531/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heren Emmanuel Burton, Gautier Calomne en Olivier Chastel) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, teneinde een onverenigbaarheid in te stellen tussen het mandaat van lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers en het mandaat van burgemeester, schepen of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met meer dan 50 000 inwoners, nr. 2503/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

2. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1950 houdende het tarief van de honoraria der notarissen, teneinde te voorzien in lagere tarieven voor de notariële akten in verband met de verkoop van vastgoed, nr. 2513/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Lambrecht) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op het vermijden van openbare verkopen waar de schuldeiser geen baat bij heeft, nr. 2514/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (mevrouw Annick Lambrecht) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de niet voor beslag vatbare goederen, nr. 2515/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de dames Annick Lambrecht en Karin Jiroflée) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de

Prises en considération

1. Proposition de loi (MM. Emmanuel Burton, Gautier Calomne et Olivier Chastel) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les Ministres et Ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, en vue d'instaurer une incompatibilité entre le mandat de membre de la Chambre des représentants et le mandat de bourgmestre, d'échevin ou de président de centre public d'action sociale d'une commune de plus de 50 000 habitants, n° 2503/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

2. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1950 portant le tarif des honoraires des notaires, visant à diminuer la tarification des actes notariés concernant la vente de biens immeubles, n° 2513/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (Mme Annick Lambrecht) modifiant le Code judiciaire, en vue d'éviter les ventes publiques inintéressantes pour le créancier, n° 2514/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (Mme Annick Lambrecht) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les biens insaisissables, n° 2515/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (Mmes Annick Lambrecht et Karin Jiroflée) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la

afschaffing van de verjaring van ernstige seksuele misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 2516/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (de heren Vincent Van Quickenborne en Egbert Lachaert) tot wijziging van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 2517/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

7. Wetsvoorstel (de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw) betreffende het schrappen van abortus uit het strafrecht en de actualisatie van de wetgeving inzake vrijwillige zwangerschapsafbrekingen, nr. 2518/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Véronique Caprasse) tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, teneinde Unia bevoegd te maken om gevallen van discriminatie op basis van taal te behandelen, nr. 2519/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (de heer Siegfried Bracke) tot wijziging van de wet van 2 maart 1954 tot voorkoming en beteugeling der aanslagen op de vrije uitoefening van de door de Grondwet ingestelde soevereine machten, nr. 2531/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

prescription des délits sexuels graves commis sur des mineurs, n° 2516/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de loi (MM. Vincent Van Quickenborne et Egbert Lachaert) modifiant la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 2517/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

7. Proposition de loi (MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw) dépenalisant l'avortement et actualisant la loi relative à l'interruption volontaire de grossesse, n° 2518/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de (M. Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse) modifiant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, visant à accorder à UNIA la compétence pour traiter des discriminations fondées sur la langue, n° 2519/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de loi (M. Siegfried Bracke) modifiant la loi du 2 mars 1954 tendant à prévenir et réprimer les atteintes au libre exercice des pouvoirs souverains établis par la Constitution, n° 2531/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

SENAAT

Mededeling

Bij brief van 9 juni 2017 deelt de voorzitter van de Senaat mede dat op 9 juni 2017, de Senaat een resolutie heeft aangenomen teneinde een coherent en geïntegreerd beleid uit te stippelen om een uitdaging op het vlak van de volksgezondheid aan te gaan : milieu en chronische ziektes (stuk senaat nr. 125/4).

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

REKENHOF

Audit

Bij brief van 7 juni 2017 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Overheidsopdrachten en interne controle bij de

SENAT

Communication

Par lettre du 9 juin 2017, la présidente du Sénat communique que, le 9 juin 2017, le Sénat a adopté une résolution visant à mettre en oeuvre une politique cohérente et intégrée afin de relever un défi pour la Santé publique : Environnement et maladies chroniques (doc. Sénat n° 125/4).

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

COUR DES COMPTES

Audit

Par lettre du 7 juin 2017, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Marchés publics et contrôle interne dans les

departementen van de algemene administratie". Het verslag wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Op de webstek van het Rekenhof www.rekenhof.be kan men het verslag vinden. *Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

départements de l'administration générale". Le rapport, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, est disponible sur le site internet de la Cour www.courdescomptes.be. *Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

Inzage- en informatierecht

Droit de regard et d'information

Bij brief van 31 mei 2017 zendt een raadsheer van het Rekenhof een afschrift van het verzoek van mevrouw Karin Temmerman om een aantal documenten in het kader van het onderzoek van het Rekenhof naar de aanpassing van de begroting 2017 van de federale Staat te kunnen inzien alsmede van het antwoord van het Rekenhof.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 31 mai 2017, un conseiller de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de Mme Karin Temmerman de pouvoir consulter plusieurs documents dans le cadre de l'examen de l'ajustement du budget 2017 de l'Etat fédéral réalisé par la Cour ainsi que de la réponse de la Cour des comptes.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Mededeling

Communication

Bij brief van 31 mei 2017 meldt een raadsheer van het Rekenhof dat in het kader van de opdracht inzake het uitvoeren van twee audits in de ziekenfondssector en een audit bij de federale instellingen die toezicht houden op de ziekenfondsen, het ontwerpverslag met de voorlopige resultaten van de derde audit zal gelijktijdig worden voorgelegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de administrateur-generaals van het RIZIV en de CDZ. Het Rekenhof zal vervolgens verslag uitbrengen aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 31 mai 2017, un conseiller de la Cour des comptes communique que dans le cadre de la mission visant à réaliser deux audits dans le secteur des mutualités et un audit auprès des organismes publics fédéraux qui surveillent le fonctionnement des mutualités, le projet de rapport contenant les résultats provisoires du troisième audit sera soumis simultanément à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et aux administrateurs généraux de l'INAMI et de l'OCM. La Cour des comptes fera ensuite rapport à la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Beroepen tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 2, 3 en 4 van het decreet van het Waalse Gewest van 20 oktober 2016 houdende wijziging van het decreet van 10 juli 2013 tot invoering van een kader om te komen tot een pesticidengebruik dat verenigbaar is met duurzame ontwikkeling en tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek, Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation des articles 2, 3 et 4 du décret de la Région wallonne du 20 octobre 2016 portant modification du décret du 10 juillet 2013 instaurant un cadre pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable et modifiant le Livre 1^{er} du Code de l'Environnement, le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et le décret du 12 juillet 2001

waterlopen en het decreet van 12 juli 2001 betreffende de beroepsopleiding in de landbouw, ingesteld door de vzw Belgische vereniging van de industrie van plantenbeschermingsmiddelen.

(rolnummer : 6658)

- het beroep tot vernietiging van de woorden "en op het uitbreidingsgebied van het verblijfspark" in artikel D.II.63, eerste lid, 3°, vervat in artikel 1 van het decreet van het Waalse Gewest van 20 juli 2016 tot opheffing van het decreet van 24 april 2014 tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129*quater* tot 184 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129*quater* tot 184 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en tot vorming van het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling, ingesteld door D.S. en anderen.

(rolnummer : 6659)

- het beroep tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 24 november 2016 houdende wijziging van het decreet van 19 maart 2009 betreffende de instandhouding van het gewestelijk openbaar wegen- en waterwegendomein en diverse bepalingen betreffende het vervoer over de weg, ingesteld door de Unie van Professionele Transporteurs en Logistieke ondernemers en de bvba V.D.K..

(rolnummer : 6661)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen D.II.28, tweede lid, D.II.36, § 2, tweede lid, D.II.37, § 1, zesde lid, en D.IV.11 vervat in artikel 1 van het decreet van het Waalse Gewest van 20 juli 2016 tot opheffing van het decreet van 24 april 2014 tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129*quater* tot 184 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129*quater* tot 184 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en tot vorming van het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling, ingesteld door P. d'O. en anderen.

(rolnummer : 6662)

- het beroep tot vernietiging van artikel 7, 4° en 5°, van de wet van 21 november 2016 betreffende bepaalde rechten van personen die worden verhoord, ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone".

(rolnummer : 6667)

Ter kennisgeving

relatif à la formation professionnelle en agriculture, introduit par l'asbl Association Belge de l'Industrie des produits de protection des plantes

(n° du rôle : 6658)

- le recours en annulation des mots "et à la zone d'extension de parc résidentiel" dans l'article D.II.63, alinéa 1^{er}, 3°, contenu dans l'article 1^{er} du décret de la Région wallonne du 20 juillet 2016 abrogeant le décret du 24 avril 2014 abrogeant les articles 1^{er} à 128 et 129*quater* à 184 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, abrogeant les articles 1^{er} à 128 et 129*quater* à 184 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine et formant le Code du Développement territorial, introduit par D.S. et autres.

(n° du rôle : 6659)

- le recours en annulation du décret de la Région wallonne du 24 novembre 2016 modifiant le décret du 19 mars 2009 relatif à la conservation du domaine public régional routier et des voies hydrauliques et diverses dispositions relatives au transport par route, introduit par l'Union Professionnelle du Transport et de la Logistique et par la sprl V.D.K..

(n° du rôle : 6661)

- le recours en annulation des articles D.II.28, alinéa 2, D.II.36, § 2, alinéa 2, D.II.37, § 1^{er}, alinéa 6, et D.IV.11 contenus dans l'article 1^{er} du décret de la Région wallonne du 20 juillet 2016 abrogeant le décret du 24 avril 2014 abrogeant les articles 1^{er} à 128 et 129*quater* à 184 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, abrogeant les articles 1^{er} à 128 et 129*quater* à 184 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine et formant le Code du Développement territorial, introduit par P. d'O. et autres.

(n° du rôle : 6662)

- le recours en annulation de l'article 7, 4° et 5°, de la loi du 21 novembre 2016 relative à certains droits des personnes soumises à un interrogatoire, introduit par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone.

(n° du rôle : 6667)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 15,

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant

§ 3, van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Zwitserse Bondsstaat tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Bern op 28 augustus 1978, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6654)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 14, § 2, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 23, tweede lid, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en artikel 35, § 3, eerste lid, van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 6664)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1467 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 6666)

Ter kennisgeving

l'article 15, § 3, de la Convention entre le Royaume de Belgique et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune, signée à Berne le 28 août 1978, posées par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6654)

- la question préjudicielle concernant l'article 14, § 2, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 23, alinéa 2, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés et l'article 35, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 6664)

- la question préjudicielle concernant l'article 1467 du Code civil, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 6666)

Pour information

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over de prejudiciële vraag over artikel 25, § 2, b), van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 6663)

Ter kennisgeving

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Advies

Bij brief van 9 juni 2017 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer het advies over het wetsvoorstel van de heer Philippe Goffin c.s. tot invoeging in het Burgerlijk Wetboek van de digitale woonplaats (*gedrukt als parlementair stuk nr. 2112/4*).

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives à la question préjudicielle concernant l'article 25, § 2, b), de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 6663)

Pour information

COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Avis

Par lettre du 9 juin 2017, le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet l'avis sur la proposition de loi de M. Philippe Goffin et consorts relative à l'introduction, dans le Code civil, du domicile numérique (*imprimé comme document parlementaire n° 2112/4*).

Renvoi à la commission de la Justice

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoekvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (nr. 2479/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (n° 2479/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp houdende diverse financiële en fiscale bepalingen (nr. 2488/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant des dispositions financières et fiscales diverses (n° 2488/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp tot aanpassing van diverse wetgevingen aan de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties, gewijzigd door de richtlijn 2013/55/EU (nr. 2502/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi adaptant diverses législations à la directive 2005/36/CE du parlement européen et du conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, modifiée par la directive 2013/55/UE (n° 2502/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, met het oog op de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 596/2014 betreffende marktmisbruik en de omzetting van Richtlijn 2014/57/EU betreffende strafrechtelijke sancties voor marktmisbruik en Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2015/2392 met betrekking tot de melding van inbreuken, en houdende diverse bepalingen (nr. 2504/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, en vue de mettre en oeuvre le Règlement (UE) n° 596/2014 sur les abus de marché et de transposer la Directive 2014/57/UE relative aux sanctions pénales applicables aux abus de marché ainsi que la Directive d'exécution (UE) 2015/2392 concernant le signalement des violations, et portant des dispositions diverses (n° 2504/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën

Renvoi à la commission des Finances et du

*en de Begroting**Budget*

- het wetsontwerp strekkende tot bekrachtiging van de oplegging van de actieplannen en van de implementatie van de beveiligingsmaatregelen van Brussels Airport Company (nr. 2505/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp inzake elektronische identificatie (nr. 2512/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 176 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (nr. 2520/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (nr. 2528/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Gerechtelijk Wetboek, de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en het Consulaire Wetboek met het oog op de strijd tegen de

- le projet de loi confirmant l'imposition des plans d'actions et de l'implémentation des mesures de sûreté à Brussels Airport Company (n° 2505/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi relatif à l'identification électronique (n° 2512/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi modifiant l'article 176 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (n° 2520/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (n° 2528/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi modifiant le Code civil, le Code judiciaire, la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et le Code consulaire en vue de lutter contre la reconnaissance frauduleuse et comportant diverses dispositions

frauduleuze erkenning en houdende diverse bepalingen inzake het onderzoek naar het vaderschap, moederschap en meemoederschap, alsook inzake het schijnhuwelijk en de schijnwettelijke samenwoning (nr. 2529/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

en matière de recherche de paternité, de maternité et de comaternité, ainsi qu'en matière de mariage de complaisance et de cohabitations légale de complaisance (n° 2529/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Justice

- het wetsontwerp houdende bekrachtiging van twee koninklijke besluiten met toepassing van artikel 71 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid (nr. 2530/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- le projet de loi portant, en application de l'article 71 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, confirmation de deux arrêtés royaux (n° 2530/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 6 juni 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Bij e-mail van 7 juni 2017 twee lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Budget - Redistributie d'allocaties de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 6 juin 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2017.

- Par courriel du 7 juin 2017, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2017.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Dotaties

Bij brieven van 2 juni 2017 zendt de eerste minister, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, de activiteitenverslagen van algemeen belang van leden van de Koninklijke Familie voor het jaar 2016.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Dotations

Par lettres du 2 juin 2017, le premier ministre transmet, conformément à l'article 15 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, les rapports d'activités d'intérêt général de membres de la Famille royale pour l'année 2016.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Hof van beroep te Antwerpen

Cour d'appel d'Anvers

Bij brief van 31 mei 2017 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2016 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Antwerpen, welke doorging op 23 mei 2017.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 31 mai 2017, le premier président de la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2016 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel d'Anvers qui s'est tenue le 23 mai 2017.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Koning Boudewijnstichting

Fondation Roi Baudouin

Bij brief van 19 mei 2017 zendt de afgevaardigd bestuurder van de Koning Boudewijnstichting het jaarverslag 2016 "Samen werken aan een betere samenleving" van de Koning Boudewijnstichting.
Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 19 mai 2017, l'administrateur délégué de la Fondation Roi Baudouin transmet le rapport annuel 2016 "Agir ensemble pour une société meilleure" de la Fondation Roi Baudouin.
Renvoi à la commission des Affaires sociales

EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPEEN

Mededeling

Communication

Bij brief van 24 mei 2017 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 26 tot en met 27 april 2017.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

Par lettre du 24 mai 2017, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 26 au 27 avril 2017.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes

VARIA

DIVERS

HERA

HERA

Bij brief van 18 mei 2017 zendt de directeur van HERA de resultaten van de vijfde editie van de "HERA Awards".

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Par lettre du 18 mai 2017, le directeur d'HERA transmet les résultats de la cinquième édition des "HERA Awards".

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture